

Genre du véhicule 96) Remorque de travail (véhicule spécial) *)	Marque de fabrique L I E B H E R R	Type 5 0 K	Fiche d'homologation No. CH 9495 14
---	---------------------------------------	---------------	--

Constructeur	LIEBHERR-WERK BIBERACH GMBH, D-7950 Biberach an der Risa
Identification	sur la plaquette du constructeur "50 K" devant le No. du châssis "50 K ../.." ou W0950K0...BLO5...
Plaquette constructeur	sur côté gauche ou droit, au bras de béquille AV ou AR
Nom du châssis	au-dessus de la plaquette du constructeur et en face (diag.), sur bras de béquille
Importateur principal	LIEBHERR-BAUMASCHINEN AG, Industrieweg 31, 4852 Rothrist
Véhicule homologué	50 K 01/01

Châssis				
Nombre d'essieux	2	Nombre de roues	8	
Frein de service	air comprimé, 2-conduites, indirect, tambours, sur roues AR, régulateur à 5 positions		Direction	par pivot
Frein d'arrêt	mécanique, tambours, sur roues AR, à vis			

Carosserie grue

Dimensions **)	Intérieur	extérieur	
Longueur		15600 - 15800	
Largeur		2500	
Hauteur		4000	
Porte à faux	av	av	2350 - 2650
	ar	ar	7050
Empattement			6200
Voies	av	ar	1890
Distance anneau axe	av	ar	8550
Distance pivot		axe ar	

Poids	avant	arrière	total
Poids à vide	5600	11500	17100
Charge utile			
Poids total			17100
Poids garantis	6000	12000	18000 +)
Pneus	7,00 R 12	10,00 R 20	
Pty/bar	- / 8,5	- / 7,75	
Charge	8000	12535	
pour Vmax	40	40	
Vitesse maximale selon constructeur			30
Vitesse maximale selon tenue route			30

Moteur de travail		
Marque		Type
Bruit		à t/min
Silencieux		
Mesure des gaz		
Déparasitage		

Equipement	
Feux rouges	R (E)
Feux stop	SI (E)
Clignoteurs	2a (E)
Catadioptrés	IA (E) (fixés à demeure)
	I (E)
	III (E) (sur panneau de marquage au-dessus)
Feux de gabarit	A (E) (roue AR)
	R (E) (extrémité grue)
	A (E)
	ar vers l'av

Eclairage plaque  
Cale 1/400x300x260 mm

## Indications pour le permis de circulation

Genre du véhicule	<u>Remorque de travail (véhicule spécial)</u>	Poids à vide	<u>17100</u>
Marque et type	<u>LIEBHERR 5 0 K</u>	Charge utile	<u>                    </u>
FH-No CH	<u>9495 14</u>	Poids total	<u>17100</u>
Carrosserie	<u>grue</u>		

## Remarques, modifications, conditions et inscription dans le permis de circulation

- \*) Véhicule spécial : poids total, porte-à-faux AR, longueur totale
- \*\*\*) Dimensions : contrôler les conditions de braquage à l'immatriculation
- +) Essieux : essieu AV = type Tra 100 KY1  
AR = type Tra 120 GY2

Inscription dans le permis de circulation:

- 118 - Vitesse max. 30 km/h; le disque indiquant la vitesse maximale est obligatoire;
- 125 - Autorisation spéciale obligatoire (code 9 - feu orange obligatoire, .... );
- 137 - Signalisation : panneau de marquage (bavettes) aux supports des feux AR de même qu'à l'extrémité de grue avec feu de gabarit rouge; signal.
- 140 - Les béquilles doivent être repliées et assurées solidement avant la course;
- 141 - Assurer : tourelle en position de marche; toutes les parties mobiles de la grue; tous les raccords à fiches du châssis démontable.
- 160 - Les pièces d'équipement suivantes doivent être montées sur l véhicule avant la course: feux de gabarit AV
- 223 - Le poids de l'ensemble .....
- 231 - Véhicule tracteur obligatoire, au choix:

Lieu et date de l'homologation Schafisheim, 86-04-17  
Sca/PR

Remplace FH du 17.04.86  
20.05.94 - identification - Fo

Service fédéral d'homologation